

# Index

## A

### Accessoires d'intérieur

Mexique 60

### Afrique 9

#### Afrique subsaharienne 10

artisanat 17  
bars et boîtes de nuit 17  
beauté 20  
découvrir 11  
épiceries 16  
festivals et événements 11  
médias 21  
restaurants 13  
vêtements 20

#### Algérie 22

beauté 33  
boulangeries-pâtisseries 34  
café oriental 33  
découvrir 23  
festivals et événements 29  
médias 37  
restaurants 30

#### Allemagne 194

boucherie 197  
boulangerie-pâtisserie-  
traiteur 196  
découvrir 195  
festivals et  
événements 196  
langue allemande 197  
médias 197  
restaurants 196

#### Alphabet arménien 118

#### Amérique centrale 61

#### Amérique du Nord 47

#### Amérique du Sud 83

#### Argentine 101

boucherie 102  
boulangeries-  
pâtisseries 103  
découvrir 101  
épicerie 103

festivals et  
événements 102  
médias 104  
restaurants 102  
tango 103

#### Arménie 113

boulangeries-  
pâtisseries 119  
découvrir 116  
épiceries 119  
festivals et  
événements 117  
médias 120  
restaurants 118

#### Art

Madagascar 46

#### Artisanat

Inde 139  
Iran 124  
Madagascar 46  
Maghreb 34  
Maroc 34  
Russie 248  
Tibet 191  
Tunisie 34

#### Artistes

Maghreb 25

#### Arts martiaux

Japon 182

#### Asie du Sud 133

#### Asie du Sud-Est 133

#### Autochtones 48

artisanat 52  
découvrir 48  
festivals et événements 51  
médias 52  
restaurants 51

## B

#### Baladi

Égypte 42

#### Bar à glace

États-Unis 56

#### Bars à cigares

Cuba 63

#### Beauté

Afrique subsaharienne 20  
France 218  
Inde 139  
Philippines 187

#### Belgique 207

bars et boîtes de nuit 210  
chocolaterie 209  
découvrir 208  
épicerie 209  
festivals et  
événements 208  
pâtisserie 209  
restaurants 209

#### Boucherie-charcuterie

Russie 247

#### Boucheries

Allemagne 197  
Argentine 102  
Brésil 94  
Grèce 276

#### Bouddhisme 136

#### Boulangeries

Philippines 186  
Russie 248

#### Boulangeries- pâtisseries

Algérie 34  
Allemagne 196  
Argentine 103  
Arménie 119  
France 214  
Haïti 72  
Italie 268  
Jamaïque 78  
Liban 131  
Maghreb 34  
Maroc 34  
Pologne 229  
Portugal 261  
Turquie 112

**Boutiques**

Japon 181

**Boxe**

Thaïlande 148

**Boxe française 219****Brésil 88**

bars et boîtes de nuit 94

boucherie 94

capoeira 95

danse 95

découvrir 89

épicerie 94

festivals et événements 90

forró 90

langue brésilienne 95

médias 96

restaurants 91

**C****Café-bar**

Grèce 276

**Café oriental**

Algérie 33

**Cafés**

Colombie 85

Italie 269

Liban 131

Portugal 261

Turquie 112

**Calligraphie**

Chine 171

Japon 181

**Cambodge 150**

découvrir 151

festivals et événements 151

médias 152

restaurants 152

**Cameroun 10****Capoeira**

Brésil 95

**Caraïbes 61****Caviar**

Russie 248

**Chicha 31****Chili 105**

découvrir 105

épicerie 106

festivals et

événements 105

restaurants 106

**Chine 162**

calligraphie 171

cuisine 171

découvrir 163

épiceries 170

festivals et

événements 164

herboristerie 170

librairie 171

médias 171

pâtisseries 170

restaurants 168

salon de thé 170

vidéos 171

**Chocolateries**

Belgique 209

Suisse 222

**Cinéma**

France 215

Russie 249

Suisse 221

**Colombie 84**

cafés 85

épiceries 85

festivals et événements 84

médias 86

restaurants 84

**Congo 10**

restaurants 16

**Corée 172**

découvrir 172

épiceries 175

festivals et

événements 173

médias 176

restaurants 174

taekwondo 175

**Côte d'Ivoire 10****Cours de danse**

Cuba 64

**Cours de danse et de percussion**

Afrique subsaharienne 21

**Coutellerie**

Suisse 222

**Cricket 138****Cuba 62**

bars à cigares 63

bars et boîtes de nuit 63

festivals et événements 62

**Cuisine**

Chine 171

Inde 140

Japon 181

**D****Danse**

Inde 140

**Danse écossaise**

Écosse 206

**Danser**

Afrique subsaharienne 17

**Danser la salsa**

Cuba 63

**Dépanneur**

Grèce 277

**Derviches tourneurs**

Turquie 111

**Disques**

Haïti 73

**E****Éclectique**

France 218

Grèce 277

**Écosse 202**

bars et boîtes de nuit 206

danse écossaise 206

découvrir 203

festivals et

événements 204

médias 206

restaurant 205

**Égypte 37**

découvrir 40

épiceries 42

festivals et événements 40

médias 43

restaurants 41

**El Salvador 81**

épicerie 82

festivals et événements 81

restaurants 81

**Épiceries**

Argentine 103  
 Arménie 119  
 Belgique 209  
 Brésil 94  
 Chili 106  
 Chine 170  
 Colombie 85  
 Corée 175  
 Égypte 42  
 El Salvador 82  
 France 214  
 Grèce 275  
 Guatemala 80  
 Haïti 73  
 Hongrie 233  
 Iran 124  
 Italie 269  
 Jamaïque 78  
 Japon 180  
 Liban 131  
 Maghreb 33  
 Mexique 59  
 Pakistan 146  
 Pérou 101  
 Philippines 186  
 Pologne 229  
 Roumanie 238  
 Russie 247  
 Sri Lanka 143  
 Thaïlande 147  
 Turquie 112  
 Ukraine 243  
 Vietnam 157

**Espagne 252**

bars et boîtes de nuit 255  
 découvrir 252  
 langue espagnole 256  
 librairie 255  
 médias 256  
 restaurants 253

**États-Unis 54**

bar à glace 56  
 découvrir 54  
 festivals et événements 54  
 restaurants 55

**Éthiopie**

restaurants 13

**Europe****méridionale 251****Europe occidentale 193****Europe orientale 223****Extrême-Orient 161****F****Festivals et événements 253**

Bal hongrois de la Saint-Étienne 231  
 Bazar tibétain de Montréal 188  
 Carifesta 75  
 Challenge de bateau dragon de Montréal 163  
 Défilé de la Saint-Patrick 200  
 Eurofest 235  
 Festival Accès Asie 164  
 Festival des films turcs de Montréal 109  
 Festival du cinéma israélien de Montréal (FCIM) 283  
 Festival du film brésilien de Montréal ( 89  
 Festival du film roumain de Montréal 235  
 Festival du Monde Arabe de Montréal 29  
 Festival flamenco de Montréal 252  
 Festival Haïti en folie 67  
 Festival International de Tango de Montréal 101  
 Festival International du Film Black de Montréal (FIFHM) 67  
 Festival international Harmonies celtiques 200  
 Festival libanais de Montréal 126  
 Festival Matsuri Japon 178  
 Festival Nuits d'Afrique 11  
 Festival polonais à Montréal 225  
 Festival Présence autochtone 51  
 Festival reggae de Montréal 76  
 Festival salvadorien de Montréal 81  
 Festival ukrainien de Montréal 242  
 Fête de la lune 164  
 Fête de l'indépendance du Mexique 58  
 Fête des morts 58  
 Fête nationale des États-Unis 54  
 Fête nationale des Français 211  
 Foire africaine de Montréal 12  
 Hanouka 286  
 Jamaica Day 75  
 Jeux écossais de Montréal 203  
 Jour de Martin Luther King, Jr. 55  
 Journée nationale des Autochtones 51  
 Mois de l'histoire des Noirs 12  
 Mois du Créole à Montréal 67  
 Mondial de la bière 208  
 Montreal Highland Games 203  
 Nouvel an chinois 164  
 Nouvel an coréen 173  
 Nouvel an iranien 122  
 Nouvel an khmer 151  
 Nouvel an russe 245  
 Nouvel an tibétain 189  
 Nouvel an vietnamien 154  
 Oktoberfest 196  
 Pow-Wow de Kahnawake et Kanasatake 51  
 Pow-Wow de l'Université McGill 51  
 Saint-Patrick 200  
 Saisons russes de Montréal, Les 245  
 Vues d'Afrique 11  
 Yom Kippour 283

**Flamenco**

Espagne 256

**Forró**

Brésil 90

**France 210**

bars et boîtes de nuit 215  
 beauté 218  
 boulangeries-pâtisseries 214

boîte française 219  
cinéma 215  
découvrir 211  
éclectique 218  
épicerie 214  
festivals et événements 211  
produits de luxe 218  
restaurants 212

## G

### Ghana 10

restaurants 13

### Glaciers

Italie 269

Liban 131

### Grèce 272

boucherie 276  
café-bar 276  
découvrir 273  
dépanneur 277  
éclectique 277  
épiceries 275  
festivals et événements 274  
langue grecque moderne 277  
médias 277  
pâtisserie 276  
poissonnerie 276  
restaurants 274

### Guatemala 79

épicerie 80  
festivals et événements 79  
hamacs 80  
restaurant 80

## H

### Hage, Rawi 127

### Haïti 64

bals 73  
boulangerie-pâtisserie 72  
découvrir 65  
disques 73  
épiceries 73  
festivals et événements 67  
médias 74  
restaurants 72

traiteur 72  
vidéos 73

### Halal 28

### Hamacs

Guatemala 80

### Hammam 35

### Herboristerie

Chine 170

### Hindouisme 136

### Hongrie 230

découvrir 231  
épicerie 233  
festivals et événements 232  
médias 233  
pâtisserie 233  
restaurants 232

## I

### Ikebana

Japon 182

### Île Maurice 43

découvrir 44  
festivals et événements 45  
médias 46  
restaurants 45

### Inde 134

artisanat 139  
beauté 139  
découvrir 134  
festivals et événements 134  
médias 141  
restaurants 138  
vêtements 140  
vidéos 140

### Iran 121

artisanat 124  
découvrir 121  
épicerie 124  
festivals et événements 122  
médias 124  
restaurants 123  
tapis 124

### Irlande 198

bars et boîtes de nuit 201  
découvrir 199

festivals et événements 200  
médias 201

### Islam 28

### Italie 263

boulangeries-pâtisseries 268  
cafés 269  
découvrir 263  
épiceries 269  
festivals et événements 264  
glacier 269  
langue italienne 270  
librairie 270  
médias 271  
quincaillerie 270  
restaurants 265

## J

### Jainisme 137

### Jamaïque 74

boulangeries et pâtisseries 78  
découvrir 75  
épicerie 78  
festivals et événements 75  
médias 78  
restaurants 77

### Japon 176

arts martiaux 182  
boutiques 181  
calligraphie 181  
cuisine 181  
découvrir 177  
épicerie 180  
festivals et événements 178  
ikebana 182  
langue japonaise 182  
médias 183  
méditation 182  
musique 182  
restaurants 179  
salon de thé 180

### Jour du tartan 203

### Juifs 279

boucherie 290

boulangeries-pâtisseries 289  
danse 291  
découvrir 281  
festivals et événements 283  
librairies 290  
médias 291  
restaurants 287

## K

### Kenya 10

## L

### Laos 149

découvrir 149  
festivals et événements 149  
restaurants 150

### Liban 125

boulangerie-pâtisserie 131  
cafés 131  
épiceries 131  
festivals et événements 126  
fumer la chicha 131  
glacier 131  
librairie 132  
médias 132  
restaurants 127

### Librairies

Chine 171  
Espagne 255  
Italie 270  
Liban 132  
Roumanie 239  
Russie 249  
Tibet 191  
Turquie 112

## M

### Madagascar 43

art 46  
artisanat 46  
découvrir 44  
festivals et événements 45  
restaurants 45

### Maghreb 22

artisanat 34  
beauté 33  
boucherie 34  
boulangeries-pâtisseries 34  
café oriental 33  
découvrir 23  
épiceries 33  
fêtes et festivals 29  
médias 36  
meubles 36  
musique 36  
restaurants 30  
salon de thé 33  
vêtements 36  
vidéos 36

### Maroc 22

artisanat 34  
beauté 33  
découvrir 24  
festivals et événements 29  
médias 36  
restaurants 31  
vêtements 36

### Massage

Thaïlande 148

### Médias

Algérie 37  
Allemagne 197  
Argentine 104  
Arménie 120  
Brésil 96  
Cambodge 152  
Chine 171  
Colombie 86  
Corée 176  
Écosse 206  
Égypte 43  
Espagne 256  
Grèce 277  
Haïti 74  
Hongrie 233  
Île Maurice 46  
Inde 141  
Iran 124  
Irlande 201  
Italie 271  
Jamaïque 78  
Japon 183  
Liban 132  
Maroc 36

Mexique 60  
Philippines 187  
Pologne 230  
Portugal 262  
Roumanie 239  
Russie 250  
Sri Lanka 144  
Suisse 222  
Tibet 192  
Turquie 113  
Ukraine 244  
Venezuela 88  
Vietnam 157

### Méditation

Japon 182  
Tibet 192

### Meubles

Maghreb 36

### Mexique 56

accessoires d'intérieur 60  
découvrir 57  
épiceries 59  
festivals et événements 58  
médias 60  
restaurants 58

### Mosquées

Maghreb 29

### Moyen-Orient 107

### Musique

Japon 182  
Philippines 187  
Portugal 261

### Musique haïtienne 70

## P

### Pakistan 144

épiceries 146  
festivals et événements 145  
restaurants 145

### Papier d'Arménie 120

### Pâtisseries

Belgique 209  
Chine 170  
Grèce 276  
Hongrie 233  
Roumanie 239

**Pau-brasil 89****Paz, Octavio 57****Pérou 96**

- découvrir 96
- épiceries 101
- festivals et événements 97
- restaurants 97

**Petit Maghreb 24****Philippines 184**

- beauté 187
- boulangerie 186
- découvrir 184
- épicerie 186
- festivals et événements 185
- médias 187
- musique 187
- restaurants 186

**Poissonneries**

- Grèce 276

**Pologne 224**

- boulangerie-pâtisserie 229
- découvrir 224
- épiceries 229
- festivals et événements 225
- médias 230
- restaurants 228

**Portugal 257**

- boulangeries-pâtisseries 261
- café 261
- découvrir 258
- épicerie 261
- festivals et événements 258
- médias 262
- musique 261
- restaurants 260

**Proche-Orient 107****Produits de luxe**

- France 218

**Q****Quincaillerie**

- Italie 270

**R****Ramadan 28****Rastafarisme 76****Redpath, John 204****Reggae 77****Restaurants**

- Algérie 30
- Argentine 102
- Arménie 118
- Belgique 209
- Brésil 91
- Cambodge 152
- Chili 106
- Chine 169
- Colombie 84
- Congo 16
- Corée 174
- Cuba 62
- Écosse 205
- Égypte 41
- El Salvador 81
- Espagne 254
- États-Unis 55
- Éthiopie 13
- France 212
- Ghana 13
- Grèce 275
- Guatemala 80
- Haïti 72
- Hongrie 232
- Île Maurice 46
- Inde 138
- Iran 123
- Italie 265
- Jamaïque 77
- Japon 179
- Laos 150
- La Réunion 46
- Liban 130
- Maghreb 30
- Maroc 31
- Mexique 58
- Pakistan 145
- Pérou 97
- Philippines 186
- Pologne 228
- Portugal 260
- Roumanie 238
- Russie 247
- Sénégal 16

Sri Lanka 143

Suisse 221

Thaïlande 147

Tibet 190

Tunisie 32

Turquie 110

Venezuela 87

Vietnam 156

**Roumanie 234**

- découvrir 234
- épicerie 238
- festivals et événements 235
- librairie 239
- médias 239
- pâtisserie 239
- restaurants 238

**Russie 244**

- artisanat 248
- boucherie-charcuterie 247
- boulangerie 248
- caviar 248
- cinéma 249
- découvrir 245
- épiceries 247
- festivals et événements 245
- librairie 249
- médias 250
- restaurants 246

**Rwanda 10****S****Saint Andrew 205****Salons de thé**

- Chine 170
- Japon 180

**Samba**

- Brésil 95

**Savate**

- France 219

**Sénégal 10**

- restaurants 16

**Seychelles 43**

- festivals et événements 45
- restaurants 45

**Sikhisme 137****Somalie 10**

**Sri Lanka 141**  
épicerie 143  
festivals et événements 142  
médias 144  
restaurants 143

**Suisse 220**  
chocolaterie 222  
cinéma 221  
coutellerie 222  
festivals et événements 220  
médias 222  
restaurants 220

## T

**Taekwondo**  
Corée 175

**Tango**  
Argentine 103

**Tapis**  
Iran 124  
Turquie 112

**Thaïlande 146**  
boîte 148  
épicerie 147  
massage 148  
restaurants 147

**Tibet 188**  
artisanat 191  
découvrir 188  
festivals et

événements 189  
langue tibétaine 192  
librairies 191  
médias 192  
méditation 192  
restaurants 190

**Traiteurs**  
Allemagne 196  
Haïti 72

**Tunisie 22**  
artisanat 34  
beauté 33  
festivals et événements 29  
restaurants 32

**Turquie 108**  
boulangerie-pâtisserie 112  
café 112  
découvrir 108  
épicerie 112  
festivals et événements 109  
fumer le narguilé 112  
librairie 112  
médias 113  
restaurants 110  
tapis 112

## U

**Ukraine 241**  
découvrir 242  
épicerie 243

festivals et événements 242  
médias 244

## V

**Vaudou 71**

**Venezuela 86**  
festivals et événements 87  
médias 88  
restaurants 87

**Vêtements**

Inde 140  
Maghreb 36  
Maroc 36

**Vidéos**

Afrique 20  
Chine 171  
Haïti 73  
Inde 140

**Vietnam 153**

découvrir 154  
épicerie 157  
festivals et événements 154  
langue vietnamienne 157  
médias 157  
restaurants 156

## Y

**Yoga**  
Inde 140

## PORTRAITS

**Barbara Diakowska-Séguin 226**

**Boucar Diouf 14**

**Dan S. Hanganu 236**

**Elie Benchetrit 284**

**Fabienne Colas 68**

**François Bugingo 18**

**Harout Chitilian 114**

**Hassan Serraji 26**

**José-Maria Ramirez 98**

**Kim Thúy 158**

**Marco Calliari 266**

**Nassib El Hussein 128**

**Paulo Ramos 92**

**Philippe Mollé 216**

**Rachad Antonius 38**